

помощи беженцам в Африке, проходившей в Женеве 9–11 июля 1984 года<sup>125</sup>, состояла в том, чтобы начать коллективные действия международного сообщества, направленные на достижение долгосрочных решений,

*будучи серьезно обеспокоена* постоянной и серьезной проблемой большого числа беженцев на африканском континенте,

*памятуя* о тяжелом бремени, которое ложится на африканские страны, предоставляющие убежище, в результате присутствия беженцев, и о его последствиях для их экономического и социального развития, а также о серьезных жертвах, на которые идут эти страны, несмотря на ограниченность своих ресурсов,

*будучи глубоко обеспокоена* серьезным воздействием, которое оказывают на положение беженцев критическое экономическое положение в Африке, а также засуха и другие природные бедствия,

*признавая*, что международное сообщество должно оказать согласованную поддержку усилиям стран, предоставляющих убежище, в целях удовлетворения потребностей в чрезвычайной помощи, а также среднесрочной и долгосрочной помощи в целях развития,

*принимая к сведению* декларации и резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать первой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 18–20 июля 1985 года<sup>126</sup>, и резолюции, принятые Советом Министров Организации африканского единства на его сорок второй очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 10–17 июля 1985 года, в частности резолюцию CM/Res. 989 (XLII) о положении беженцев в Африке<sup>35</sup>,

*подчеркивая* коллективную обязанность разделить тяжелое бремя проблемы африканских беженцев путем эффективной мобилизации дополнительных ресурсов для удовлетворения непосредственных и долгосрочных потребностей беженцев и расширения возможностей стран, предоставляющих убежище, должным образом обеспечивать беженцев, пока они остаются в этих странах, а также для оказания помощи странам происхождения в деле возвращения к нормальной жизни добровольно вернувшихся лиц,

*подтверждая* чрезвычайную важность взаимодополняемости мер по оказанию помощи беженцам и помощи в целях развития,

*стремясь* обеспечить скорейшее осуществление рекомендаций и обязательств, принятых на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке,

1. *выражает свою глубокую признательность* принимающим африканским странам, являющимся самыми крупными донорами, за их щедрый вклад и постоянные усилия, направленные на облегчение судьбы беженцев, несмотря на критическое экономическое положение этих стран;

2. *вновь выражает свою признательность* всем странам-донорам, организациям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, региональным организациям и межправительственным и неправительственным организациям

за первоначальную поддержку и отклик на проекты, представленные второй Международной конференцией по оказанию помощи беженцам в Африке<sup>127</sup>;

3. *настоятельно призывает* международное сообщество воспользоваться успехами, достигнутыми на Конференции, и воплотить в жизнь представленные проекты, а также принципы, изложенные в Декларации и Программе действий, принятых Конференцией;

4. *подчеркивает* чрезвычайную важность взаимодополняемости помощи беженцам и помощи в целях развития, а также достижения долгосрочных решений проблем беженцев в Африке и необходимость оказания помощи в целях укрепления социально-экономических инфраструктур африканских стран, принимающих беженцев и возвращающихся лиц;

5. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев постоянно держать положение беженцев в Африке в поле зрения, с тем чтобы обеспечить оказание надлежащей помощи для облегчения положения и поддержания жизненного уровня беженцев, а также для достижения долгосрочных решений;

6. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций активизировать ее усилия по мобилизации дополнительных ресурсов на осуществление проектов в области развития, связанных с беженцами, и в целом содействовать и координировать с принимающими странами и странами-донорами включение мероприятий, связанных с беженцами, в национальные планы развития;

7. *призывает* все государства-члены и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, а также компетентные региональные, межправительственные и неправительственные организации содействовать скорейшему осуществлению рекомендаций и обязательств, принятых на Конференции;

8. *просит* Генерального секретаря в соответствии с Декларацией и Программой действий в консультации и тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций следить за выполнением мер, принятых в осуществление решений Конференции;

9. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

116-е пленарное заседание,  
13 декабря 1985 года

40/118. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,  
рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о деятель-

<sup>125</sup> A/39/402, приложение.

<sup>126</sup> См. A/40/666, приложение I.

<sup>127</sup> См. A/40/425, приложения I–III.

ности его Управления<sup>128</sup>, а также доклад Исполнительного комитета по Программе Верховного комиссара о работе его тридцать шестой сессии<sup>129</sup> и заслушав заявление Верховного комиссара, сделанное 11 ноября 1985 года<sup>130</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 39/140 от 14 декабря 1984 года,

*вновь подтверждая* чисто гуманитарный и неполитический характер деятельности Управления Верховного комиссара,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что беженцы и перемещенные лица, которыми занимается Верховный комиссар, продолжают сталкиваться с крайне серьезными проблемами во всех частях мира,

*будучи особенно обеспокоена* тем, что в различных регионах безопасность и благополучие беженцев и лиц, ищущих убежища, по-прежнему находятся под серьезной угрозой по причине военных или вооруженных нападений, актов пиратства и других проявлений жестокости,

*подчеркивая* основополагающее значение функции Верховного комиссара по предоставлению международной защиты, а также необходимость того, чтобы государства сотрудничали с Верховным комиссаром в осуществлении этой основной функции, в частности ввиду продолжающихся постоянных нарушений основных прав беженцев и лиц, ищущих убежища,

*подчеркивая*, что добровольная репатриация или возвращение по-прежнему является наиболее желательным решением проблем беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Верховный комиссар,

*подчеркивая также* важность того, чтобы международное сообщество продолжало оказывать помощь и обеспечивать возможности для расселения тем беженцам, для которых, возможно, в данный момент нет другого долгосрочного решения, — особенно в районах, где страны первого убежища продолжают великодушно принимать беженцев, прибывающих по суше или по морю,

*выражая признательность* государствам, которые, несмотря на свои собственные тяжелые экономические проблемы развития, продолжают принимать на своих территориях большое число беженцев и перемещенных лиц,

*с глубокой признательностью отмечая* ценную поддержку, оказываемую многими правительствами Верховному комиссару в выполнении им своих гуманитарных задач,

*будучи глубоко обеспокоена* нехваткой средств, с которой сталкивается Верховный комиссар, и ее последствиями для его способности выполнять свой мандат,

*с удовлетворением отмечая* усилия Верховного комиссара в области предоставления международной защиты, направленные на решение особых проблем женщин и детей из числа беженцев и перемещенных лиц — проблем, связанных с их уязвимым положением,

в результате чего они во многих случаях оказываются в сложных ситуациях различного характера, неблагоприятно сказывающихся на их личной безопасности и возможностях правовой защиты, а также на их психическом состоянии и материальном благополучии,

*с удовлетворением отмечая и поощряя* продолжающееся и расширяющееся сотрудничество между Управлением Верховного комиссара и другими органами системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственными и неправительственными организациями,

*стремясь* обеспечить скорейшее осуществление рекомендаций и обязательств, принятых на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке, состоявшейся в Женеве 9–11 июля 1984 года<sup>131</sup>,

1. *выражает признательность* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его персоналу за самоотверженное и эффективное выполнение ими своих обязанностей;

2. *вновь решительно подтверждает* основополагающий характер функции Верховного комиссара по предоставлению международной защиты, а также необходимость того, чтобы правительства в полной мере сотрудничали с его Управлением в целях содействия эффективному осуществлению этой функции, в частности посредством присоединения к соответствующим международным и региональным документам по вопросам беженцев и осуществления их, а также посредством строгого соблюдения принципов убежища и недопущения "непринятия";

3. *осуждает* все нарушения прав и безопасности беженцев и лиц, ищущих убежища, особенно те, которые совершаются посредством военных или вооруженных нападений на лагеря и поселения беженцев и других проявлений жестокости, а также отказа от спасения ищущих убежища лиц, которые терпят бедствие на море;

4. *приветствует* тот факт, что принятые Верховным комиссаром меры значительно повысили эффективность спасения ищущих убежища лиц, которые терпят бедствие на море, и что превентивные меры привели к сокращению числа нападений пиратов на суда с беженцами;

5. *настоятельно призывает* все государства в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара и другими компетентными международными органами принять все необходимые меры для обеспечения безопасности беженцев и лиц, ищущих убежища;

6. *настоятельно призывает также* все государства оказывать поддержку Верховному комиссару в его усилиях по достижению долгосрочных решений проблемы беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается его Управление, главным образом посредством добровольной репатриации или возвращения, включая оказание, в случае необходимости, помощи возвращающимся лицам, или, где это целесообразно, посредством их местной интеграции или расселения в третьих странах;

<sup>128</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 12 (A/40/12).

<sup>129</sup> Там же, Дополнение № 12 А (A/40/12/Add.1).

<sup>130</sup> Там же, сороковая сессия, Третий комитет, 37-е заседание, пункты 2–17.

<sup>131</sup> См. A/39/402 и Add.1 и 2.

7. *поддерживает* выводы относительно добровольной репатриации, к которым пришел Исполнительный комитет по Программе Верховного комиссара на своей тридцать шестой сессии<sup>129</sup>, и настоятельно призывает государства оказывать в этом вопросе полное содействие Верховному комиссару;

8. *выражает свою глубокую признательность* Верховному комиссару за работу, проделанную им по претворению в жизнь концепции помощи беженцам и возвращающимся лицам, ориентированной на развитие, разработанной на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке, и настоятельно призывает его продолжать, где это целесообразно, данный процесс в сотрудничестве со Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций и другими организациями, а также настоятельно призывает правительства поддерживать эти усилия;

9. *приветствует* программы Верховного комиссара для женщин из числа беженцев и перемещенных лиц, в особенности те из них, которые осуществляются с целью обеспечения их защиты и оказания им помощи в достижении экономической самостоятельности в рамках проектов в области образования, профессиональной подготовки и приносящей доход деятельности;

10. *выражает глубокую признательность* за ценную материальную и гуманитарную поддержку принимающим странам, в частности тем развивающимся странам, которые, несмотря на ограниченность ресурсов, продолжают принимать на постоянной или временной основе большое число беженцев и лиц, ищущих убежища, и, вновь подтверждая принцип международной солидарности и разделения бремени, настоятельно призывает международное сообщество оказывать помощь принимающим странам, с тем чтобы они могли справиться с дополнительными трудностями, возникающими в связи с присутствием беженцев и лиц, ищущих убежища;

11. *выражает признательность* всем государствам, которые содействуют достижению долгосрочных решений и оказывают щедрую помощь программам Верховного комиссара;

12. *с глубоким удовлетворением отмечает* плодотворное сотрудничество между Управлением Верховного комиссара и межправительственными и неправительственными учреждениями;

13. *призывает* все государства содействовать достижению долгосрочных решений и оказывать щедрую помощь гуманитарным программам Верховного комиссара в целях оказания помощи беженцам, возвращающимся и перемещенным лицам, которыми занимается Верховный комиссар, в духе международной солидарности и разделения бремени.

*116-е пленарное заседание,  
13 декабря 1985 года*

**40/119. Выражение признательности Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев**

*Генеральная Ассамблея,  
отмечая с глубоким сожалением, что Верховный*

комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев в скором времени уходит с занимаемой им должности,

*признавая* значительный прогресс, достигнутый под его руководством в содействии гуманитарному решению проблем беженцев и перемещенных лиц в различных частях мира,

*принимая во внимание* его неослабные усилия по облегчению человеческих страданий путем выполнения особых гуманитарных задач, возложенных на него помимо основных функций его Управления,

1. *выражает искреннюю признательность и благодарность* г-ну Паулю Хартлингу за эффективное и самоотверженное осуществление им функций Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. *желает* ему всяческих успехов в его будущей деятельности.

*116-е пленарное заседание,  
13 декабря 1985 года*

**40/120. Подготовка проекта конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 33/168 от 20 декабря 1978 года, 35/195 от 15 декабря 1980 года, 36/132 от 14 декабря 1981 года, 36/168 от 16 декабря 1981 года, 37/168 от 17 декабря 1982 года, 37/198 от 18 декабря 1982 года, 38/93 и 38/122 от 16 декабря 1983 года, 39/141 и 39/143 от 14 декабря 1984 года и другие соответствующие положения,

*ссылаясь также* на Декларацию о борьбе против незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотическими средствами от 14 декабря 1984 года<sup>132</sup>, в которой она, в частности, постановила, что искоренение незаконного оборота наркотиков является коллективной обязанностью всех государств и что государства должны использовать правовые документы против незаконного производства наркотиков, незаконного спроса на них, злоупотребления ими и их незаконного оборота и принимать необходимые дополнительные меры для борьбы с новыми формами этого преступления,

*учитывая* Декларацию Кито против незаконного оборота наркотиков от 11 августа 1984 года<sup>133</sup>, Нью-йоркскую декларацию о борьбе против незаконного оборота и использования наркотиков от 1 октября 1984 года<sup>134</sup> и Лимскую декларацию от 29 июля 1985 года<sup>135</sup>, в которых выражается глубокое беспокойство по поводу серьезности этой проблемы,

*принимая к сведению доклад, озаглавленный "Возможные индивидуальные и коллективные действия по усилению борьбы против злоупотребления наркотиками",* принятый на Боннском совещании на высшем уровне, состоявшемся 2 – 4 мая 1985 года,

<sup>132</sup> Резолюция 39/142, приложение.

<sup>133</sup> A/39/407, приложение.

<sup>134</sup> A/39/551 и Согг.2, приложение.

<sup>135</sup> A/40/544, приложение.